

# 13

## ஒன்றாகச் செயற்படுவோம்

கதாபாத்திரங்கள்: கௌதமி  
அபினாஸ்  
தர்மசிறி

(மூவரும் பாடசாலை விட்டு வீட்டுக்கு வருகின்றனர். வரும் வழியில் குறுக்காக மரக்கட்டை ஒன்று கிடப்பதைக் காணுகின்றனர்.)



- கௌதமி** : ஐயோ! அண்ணா! அங்கே பாருங்கள்.  
வீதிக்குக் குறுக்காக ஒரு பெரிய மரக்கட்டை  
கிடக்கின்றது.
- அபினாஸ்** : ஆமாம். இது என்ன மரக்கட்டை?
- தர்மசிறி** : இது தான் வேப்ப மரக்கட்டை.
- கௌதமி** : வேப்ப மரம் எதற்கு உதவும்?
- தர்மசிறி** : வேப்ப மரம் வீட்டுக்குத் தேவையான கதவு,  
யன்னல், மேசை, கதிரை செய்ய உதவும்.
- கௌதமி** : சரி, இனி நாங்கள் இதற்கு மேலாகக் குதித்தே  
கடப்போம்.
- தர்மசிறி** : இல்லை! இல்லை! நாங்கள் குதித்துக்  
கடக்கலாம். ஆனால் நோயாளிகளாலும்  
முதியவர்களாலும் அப்படிக்க கடக்க முடியாது  
அல்லவா? ஆதலால் இதை வீதியிலிருந்து  
அகற்றி விடுவோம்.
- அபினாஸ்** : அப்படியானால், நான் இதை வீதி ஓரமாகத்  
தள்ளி விடுகின்றேன்.
- ஆ ..... முடியாது .....

**தர்மசிறி** : உன்னால் முடியாது. நான் தான் பலசாலி. இதோ, பாருங்கள்! நானே இதைத் தள்ளி விடுகின்றேன் ..... என்னாலும் தள்ள முடியவில்லை.

**கௌதமி** : நான் சொல்வதைக் கேளுங்கள். நாம் எல்லோரும் ஒன்றாகச் சேர்ந்து தள்ளிவிடலாம், தானே!

**அபினாஸ்** : அது தான் நல்ல யோசனை. வாருங்கள்! நாம் ஒன்றாய்ச் சேர்ந்து செயற்படுவோம். ஒன்றுபட்டால் வெற்றி உண்டு? ஒற்றுமையே பலம்.

**ஒன்றுபட்டால் வெற்றி உண்டு. ஒற்றுமையே பலம்  
එකතු වුණෝ ජය / සමගිය බලය වේ.**

### அரும்பதங்கள்

மூலிகை	-	මූලික
இலைச்சாறு	-	ලැහැණු
நோயாளி	-	රෝගියා
பலசாலி	-	කඩවසම්
முதியவர்	-	ශක්තිමතා / බලවතා
கிருமி நாசினி	-	කෘමි නාශක





### செயற்பாடு 03

பிரித்து எழுதுவோம்.  
லென் னைஓ டு஑னீ஑.

1. விதைச்சாறு = ..... + .....
2. வேப்பம்பட்டை = ..... + .....
3. வீதிக்குறுக்கு = ..... + .....



### செயற்பாடு 04

பின்வருவனவற்றுக்குப் பொருத்தமான சொற்களைக்  
கொண்டு வாக்கியம் எழுதுவோம்.  
஑஑஑ லலல ஑஑஑ லலல ஑஑஑ ஑஑஑ ஑஑஑ ஑஑஑ ஑஑஑.

1. அங்கே .....
2. நாங்கள் .....
3. நான் .....
4. எனக்கு .....
5. அவன் .....



### செயற்பாடு 05

பின்வரும் தமிழ் சொற்களுக்குரிய சரியான சிங்களச் சொல்லை இணைத்துக் காட்டுவோம்.  
ஐஐஐ உலக னேர் டா கர்ஓ.

அண்ணா	ஸ
கதிரை	ஓஓ
வேம்பு	ஸர்
இலை	ஐஓஓ
வீதி	கொல
நான்	ஐஓஓ
நாங்கள்	கொஓஓ
மரம்	ஓர்ஓஓ
முதியவர்	ஓஓஓ
நோயாளி	ஐஓ





\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_







## செயற்பாடு 08

பின்வரும் சொற்களுக்குரிய சிங்களச் சொற்களை எழுதுவோம்.

පහත සඳහන් වචනවල නේරුම සිංහලෙන් ලියමු.

- 1) தந்தி .....
- 2) நேரம் .....
- 3) அனுப்பிய நேரம் .....
- 4) திகதி .....
- 5) அனுப்பும் காரியாலயம் .....
- 6) சேவை அறிவுறுத்தல் .....
- 7) சொற்கள் .....
- 8) தொகை .....
- 9) யாருக்கு / பெயர் .....
- 10) முகவரி .....
- 11) பெறுபவரின் பெயர் .....
- 12) அனுப்புபவரின் பெயர் .....
- 13) அனுப்புபவரின் முகவரி .....
- 14) அனுப்புபவரின் கையொப்பம் .....



## செயற்பாடு 09

பின்வரும் சொற்களுக்குரிய சிங்களச் சொற்களை எழுதுவோம்.

පහන සඳහන් වචනවල හේරුම සිංහලෙන් ලියමු.

- 1) உள்நாட்டு .....
- 2) சாதாரண .....
- 3) காசுக்கட்டளை .....
- 4) விண்ணப்பம் .....
- 5) தொகை .....
- 6) ரூபா .....
- 7) கொடுக்கப்படவேண்டிய இடம் .....
- 8) பெறுபவரின் பெயர் .....
- 9) அனுப்பவரின் பெயர் .....
- 10) முதல் எழுத்துக்களுடன் பெயர் .....
- 11) அனுப்பவரின் முகவரி .....
- 12) கையொப்பம் .....
- 13) திகதி .....
- 14) வழங்கிய திகதி .....

பின்வரும் சொற்களுக்குரிய மொழிபெயர்ப்புகளை  
அறிந்து கொள்வோம்.  
වවනවල නේරුම දැන ගනී.

- |   |   |                              |
|---|---|------------------------------|
| 1) பெயர்                                  | - | නම                           |
| 2) வேறு பெயர்                             | - | වෙනත් නම                     |
| 3) பிறந்த திகதி                           | - | උපන් දිනය                    |
| 4) முகவரி                                 | - | ලිපිනය                       |
| 5) அஞ்சல் அலுவலம்                         | - | තැපැල් කාර්යාලය              |
| 6) மத்திய வங்கி                           | - | මහ බැංකුව                    |
| 7) இலங்கை வங்கி                           | - | ලංකා බැංකුව                  |
| 8) மக்கள் வங்கி                           | - | මහජන බැංකුව                  |
| 9) புகையிரத நிலையம்                       | - | දුම්රිය ස්ථානය               |
| 10) மகா வித்தியாலயம்                      | - | මහා විද්‍යාලය                |
| 11) விமான நிலையம்                         | - | ගුවන් තොටුපොළ                |
| 12) உத்தரவின்றி<br>உட்பிரவேசிக்க முடியாது | - | අවසර නැතුව<br>ඇතුළුවීම තහනම් |
| 13) மதகுருமாருக்கு மாத்திரம்              | - | සූඡ්‍ය පක්ෂයට පමණයි          |

- |                                     |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 14) குடிப்பதற்கு மாத்திரம்          | - நீமெ பமனடி             |
| 15) புகைத்தல் தடை செய்யப்பட்டுள்ளது | - டூமிநீம நன்னமீ கர் டுந |
| 16) வெளிநோயாளர் பிரிவு              | - லாகிர் ரெஃபீ டுண்டி    |
| 17) அங்கத்தவருக்கு மாத்திரம்        | - சாமாஃகடினெ பமனடி       |
| 18) கடன் கேட்க வேண்டாம்             | - னடிபெ ஓல்டுநெ லபா      |



### செயற்பாடு 10

பின்வரும் வாக்கியங்களை சிங்களத்தில் மொழி பெயர்த்து எழுதுவோம்.

பனை ஈடுதன் லாகிர் சிஃனலென் டுடினெ.

1) மயில் ஆடுகின்றது.

.....

2) புகையிரதம் வருகின்றது.

.....

3) மாணவர்கள் படிக்கின்றார்கள்.

.....

4) அம்மா கதைக்கிறார்.

.....

5) குருவி பறக்கின்றது.

.....

6) தங்கை ஆடுகிறாள்.

.....

7) புகையிரதம் வேகமாகச் செல்கின்றது.

.....

8) நாய் வீட்டைக் காக்கிறது.

.....

9) பூனை எலி பிடிக்கின்றது.

.....

10) தந்தை மருந்து குடிக்கிறார்.

.....



### செயற்பாடு 11

பின்வரும் வாக்கியத்தை சிங்களத்தில் எழுதுவோம்.  
පහත සඳහන් වාක්‍ය සිංහලෙන් ලියන්න.

1) நான் சுமன வித்தியாலத்தில் படிக்கிறேன்.

.....

2) ஆசிரியர் கணித பாடம் படிப்பிக்கின்றார்.

.....

3) அம்மா எனக்குச் சோறு தாருங்கள்.

.....

4) நான் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளரைச் சந்தித்தேன்.

.....

5) நான் உயர்கல்வி அமைச்சுக்குப் போகிறேன்.

.....

6) நாங்கள் சந்தைக்குப் போகின்றோம்.

.....

7) நாம் பன்சலைக்கு வருகிறோம்.

.....

8) நான் பாடசாலைக்கு நடந்து வருகின்றேன்.

.....

9) எனக்கு ஒரு உதவி செய்வீர்களா?

.....

10) நான் நண்பர்களுடன் விளையாடுகின்றேன்.

.....



## செயற்பாடு 12

பின்வரும் வாக்கியத்தைச் சிங்களத்தில் எழுதுவோம்.  
கிணலென் ஓசனை.

அம்மா வாருங்கள்.

ஈலை உனை.

1) அம்மா வடை சாப்பிடுங்கள்.

.....

2) அப்பா தேநீர் குடியுங்கள்.

.....

3) தம்பி பாடம் படியுங்கள்.

.....

4) தம்பி பழம் சாப்பிடுங்கள்.

.....

5) அண்ணா சோறு சாப்பிடுங்கள்.

.....

6) தம்பி பந்தைப் பிடியுங்கள்.

.....

7) அக்கா எனக்குப் பாடம் சொல்லித் தாருங்கள்.

.....





### செயற்பாடு 13

பின்வரும் வாக்கியத்தைச் சிங்களத்தில் எழுதுவோம்.  
கிංஹலஃ னரலா ளுசீஹ.

1) உங்கள் பெயர் என்ன?

.....

2) என் பெயர் விமல்.

.....

3) உங்கள் ஊர் எது?

.....

4) என் ஊர் கண்டி.

.....

5) உங்களுக்கு எத்தனை வயது?

.....

6) என் வயது பதினைந்து.

.....

7) நான் கண்டி இராகு வித்தியாலயத்தில்  
படிக்கின்றேன்.

.....